



ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ НАЧАЛЬНИКА ШТАБА
ОРГАНА ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕМ УСЛОВИЙ
ПЕРЕМИРИЯ ОТ 27 МАРТА 1951 ГОДА НА ЗАКАЗ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, С ПРЕПРОДЖЕ-
НЕНИЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ДОКЛАДА О
ХОДЕ РАБОТЫ СИРИЙСКО-ИЗРАИЛЬСКОЙ
СМЕШАННОЙ КОМИССИИ ПО
ПЕРЕМИРИЮ

Ваше Превосходительство Государь,

Имею честь представить Вам при сем, для передачи
Председателю Совета Безопасности, предварительный доклад
о ходе работы Сирийско-израильской смешанной комиссии
по перемирию, посвященный главным образом спору по
вопросу об осушении болот Хула.

Придите и пр.

Б.Л. де Риддер

Полковник бельгийской армии
исполняющий обязанности
Начальника штаба

/ ХОД

ХОД РАБОТЫ СИРИЙСКО-ИЗРАИЛЬСКОЙ СМЕШАННОЙ КОМИССИИ
ПО ПЕРЕМИРЬЮ

СПОР, КАСАЮЩИЙСЯ ОЗЕРА ХУЛА

1 Во исполнение резолюции Совета Безопасности от 17 ноября 1950 г. (документ S/1907), имею честь представить следующий предварительный доклад о ходе работы Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, посвященный главным образом спору, связанному с производимыми Израилем работами по осушению болот Хула, а также по выпрямлению и углублению русла реки Иордан между озером Хула и озером Тибериас.

2. В докладе Начальника штаба Органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия от 12 марта 1951 г. о ходе работы смешанных комиссии по перемирию за период с 17 ноября 1950 г по 17 февраля 1951 г приводятся все необходимые сведения об этом споре и дается описание событий, имевших место до 12 марта 1951 года. Настоящий доклад охватывает события, происшедшие между 12 марта и 27 марта 1951 года.

3. 14 февраля 1951 г сирийская делегация в Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию сообщила, что евреи "не из демилитаризованной зоны" приступили к работе, за неделю до представления жалобы, по осуществлению важных проектов на западном берегу реки Иордан и на землях, принадлежащих арабам в секторе Лансура. Эта жалоба обсуждалась на двух заседаниях Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию.

/ 4. 13 марта

4. 13 марта 1951 г. бульдозер, принадлежащий Палестинскому обществу эксплуатации земель, переехал через мост в Банат Якуб в демилитаризованной зоне на восточный берег реки Иордан и начал работать вдоль берега вблизи моста. Председатель Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, как и 10 марта, обратился к израильской делегации с просьбой о том, чтобы машины, принадлежащие этой компании, оставались на западном берегу реки. Представитель Израиля ответил, что его правительство предполагает продолжать работы вдоль реки Иордан впредь до вынесения соответствующего решения Смешанной комиссией по перемирию.

5. Утром 14 марта 1951 г. поверенный в делах израильских делегаций в четырех смешанных комиссиях по перемирию заявил исполняющему обязанности Начальника штаба, что жалоба Сирии не должна была обсуждаться Сирийско-израильской смешанной комиссией по перемирию, так как Председатель Смешанной комиссии по перемирию уполномочен Общим соглашением о перемирии рассматривать вопросы, касающиеся демилитаризованной зоны. Поверенный в делах, кроме того, заявил, что израильская делегация должна была уведомить Председателя об этом проекте в демилитаризованной зоне до начала работ. Исполняющий обязанности Начальника штаба указал этому должностному лицу, что израильской делегации необходимо будет спросить Председателя, можно ли приступить к осуществлению этого проекта в демилитаризованной зоне, и сообщил ему, что он не может согласиться с утверждением израиля, что Председателя необходимо только уведомить о начале работы.

6. Днем 14 марта поверенный в делах израильских делегации в смешанных комиссиях по перемирию встретился с Председателем (представителем Организации Объединенных Наций) Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию в Тибериас, во время этого совещания произошел обмен письмами. Представитель Израиля представил следующее письмо

"Имею честь сообщить Вам, что начиная с 18 марта 1951 г. мы прекращаем все работы по осушению болот Хула, производящиеся в настоящее время в демилитаризованной зоне. Мы считаем это необходимым, так как по ошибке Председатель не был уведомлен об этих работах до того, как они были начаты.

Настоящим довожу до Вашего сведения, что Палестинское общество эксплуатации земель намерено приступить к работе по осушению болот Хула в центральной демилитаризованной зоне (в соответствии с планом, который был показан Вам г-ном Горвичем), приблизительно 24 марта 1951 года.

Мы просим Вас войти в контакт с владельцами этих земель и устроить совещание между ними и представителями компании в целях установления размера компенсации, которая должна быть выплачена или дана той или другой стороне".

В ответ на это письмо Председатель заявил

"Настоящим подтверждаю получение Вашего письма от 14 марта, содержание которого было принято во внимание.

Я приму все необходимые меры для того, чтобы устроить совещание владельцев этих земель с представителями Палестинского общества эксплуатации земель.

Если владельцы не смогут достигнуть соглашения с представителями компании, я предлагаю, чтобы надлежащие компенсационные выплаты были исчислены мною".

На это письмо Председатель получил следующий ответ

"Подтверждаю получение Вашего письма от 14 марта 1951 г. в ответ на мое письмо также от 14 марта, в этом письме Вы сообщали мне, что Вы устраиваете совещание между владельцами указанных земель и представителями Палестинского общества эксплуатации земель.

/ мы принимаем

Мы принимаем Ваше предложение, что если они не придут к соглашению по вопросу о компенсации, компенсационные выплаты будут исчислены Вами".

7. 15 марта 1951 г. Председатель и представитель палестинской земельной компании в демилитаризованной зоне приняли меры по производству расследования вопроса о компенсации владельцев земель, пострадавших в результате работ по осушению озера Хула.

8. Позднее, утро 15 марта, арабы в демилитаризованной зоне эксплуатации открыли огонь по бульдозеру Палестинского общества /земель вблизи моста Банат-Якуб. Стрельба прекратилась после вмешательства наблюдателей Организации Объединенных Наций. Делегация Израиля пожаловалась, что 15 марта вооруженные сирийцы вошли в контрольный сектор демилитаризованной зоны и произвели приблизительно двадцать выстрелов в направлении сереев, работавших xxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx в демилитаризованной зоне. Через час прибыли подкрепления израильской полиции с двумя пулеметами Брен и заняли позиции около моста, для того чтобы защищать бульдозер. Председатель потребовал ухода полицейских подкреплений и прекращения работы, производившейся палестинской земельной компанией на восточном берегу реки Иордан.

9. Также 15 марта Председатель получил от сирийской делегации следующее письмо

"В связи с вчерашними переговорами относительно работ, производящихся на берегу реки Иордан, имею честь довести до Вашего сведения, что делегация Сирии, действуя от имени правительства Сирии, заявляет, что она не ответственна за действия арабов-владельцев земель в связи с работами, производимыми на их участках.

У делегации Сирии имеется информация о том, что евреи ввели войска в демилитаризованную зону и в окружающие районы. Это еще раз подтверждает враждебные намерения Израиля.

/ Делегация

Делегация Сирии, поэтому, нуждается в Вашей помощи, чтобы разрешить этот вопрос. Она просит Вас воспрепятствовать тому, чтобы бульдозеры переезжали через мост Банат-Якуб и работали на восточном берегу Иордана, и обеспечить увод вооруженных сил из демилитаризованной зоны".

В своем ответе Председатель заявил:

"После наших переговоров вчера вечером я подтверждаю, что работы вскоре будут прекращены.

Не будет никаких инцидентов, если у арабских землевладельцев не будет оружия. Я не могу согласиться с утверждением, что у сирийской делегации нет полной информации об их намерениях.

Поэтому я не могу принять положения Вашего письма, в котором Вы отказываетесь принять на себя ответственность за возможные в связи с этим инциденты.

Что касается израильских вооруженных сил в демилитаризованной зоне, то расследования, произведенные наблюдателями Организации Объединенных Наций и мною, показали, что никаких передвижений израильских войск не происходило".

10. Днем 15 марта 1951 г. Председатель получил следующее письмо от делегации Израиля в Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию

"В соответствии с Вашей просьбой о прекращении работы по осушению болот Хула, я распоряжусь, чтобы были приняты все необходимые меры для прекращения работы начиная с пятницы 16 марта 1951 г., из оная таким образом дату, предусмотренную в письме поверенного в делах израильских делегации в смешанных комиссиях по перемирию, от 14 марта.

Я полагаю, что Вы соглашаетесь, что работы по осушению болот Хула начнутся опять 23 марта 1951 года".

Председатель ответил:

"Имею честь подтвердить получение Вашего письма от 15 марта. Я принял к сведению изменение даты прекращения работ по осушению болот Хула.

Принимая во внимание сегодняшние события, я считаю это надлежащим подходом к достижению приемлемого для обеих сторон решения".

/ 11. 19 марта

11. 19 марта 1951 г. Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию собралась опять для рассмотрения жалобы Сирии, относящейся к вопросу о работах вдоль западного берега реки Иордан. На этом заседании израильская делегация предложила, чтобы все жалобы гражданского характера, исходящие из демилитаризованной зоны, были исключены из повестки дня Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, и заявила, что Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию не должна обсуждать жалобы, входящие в компетенцию Председателя. Сирийская делегация не могла согласиться с таким положением вещей, когда израильские власти действуют в демилитаризованной зоне так, как они действовали бы, если бы этот район был израильской территорией. Она упомянула вопрос об израильской полиции в демилитаризованной зоне и сослалась на возделывание земли евреями вопреки желаниям арабских землевладельцев. Делегация Сирии всегда готова содействовать Председателю в осуществлении им полномочий, возложенных на него согласно статье V Общего соглашения о перемирии. Сирийская делегация, однако, не потерпит вмешательства со стороны израильских властей.

12. Делегация Израиля подчеркнула то обстоятельство, что израильские власти никогда не проводили никаких мероприятий в демилитаризованной зоне, которые не были разрешены в Общем соглашении о перемирии, и заявила, что правительство Израиля считает работы на озере Хула чисто гражданским проектом, который позволит населению возвратиться к нормальной гражданской жизни в соответствии с Общим соглашением о перемирии. Кроме того, согласно статье V

/ Общего

Общего соглашения о перемирии вопросы гражданского характера разрешаются Председателем с согласия и при содействии населения демилитаризованной зоны.

13. Председатель предложил, чтобы Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию постановила передать Председателю сирийскую жалобу в связи с работами, производимыми на западном берегу реки Иордан, так как на Председателя возложены соответствующие полномочия статьей V Общего соглашения о перемирии. Он предложил также, чтобы, до представления Председателем доклада Смешанной комиссии по перемирию по окончании расследования, все работы на озере Хула в демилитаризованной зоне были приостановлены.

14. В связи с предложениями, сделанными Председателем, делегация Сирии заявила, что она желает изяснить свою первоначальную жалобу, включая в нее работу, производимую Палестинской земольной компанией на восточном берегу Иордана.

15. Израильская делегация заявила, что на заседании, состоявшемся 21 февраля 1951 г., она указала, что Смешанная комиссия по перемирию не компетентна обсуждать жалобу Сирии, и допустила, что делегация Израиля сделала ошибку, приняв участие в обсуждении этой жалобы. Представитель Израиля добавил, что в этом вопросе Председатель может сноситься непосредственно с жителями демилитаризованной зоны, и предложил следующую резолюцию

"Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию решает, что Председатель должен разрешать вопросы, поднятые в жалобе Сирии, в соответствии с полномочиями, возложенными на него статьей V Общего соглашения о перемирии".

Израильская делегация возражала против предложения Председателя

/ о прекращении

о прекращении работы и указывала на письма от 14 марта, в которых, по мнению израильской делегации, Председатель согласился с тем, чтобы работа возобновилась приблизительно 24 марта 1951 года.

16. Председатель ответил, что соглашения о возобновлении работы эксплуатации Палестинским обществом/земель приблизительно 24 марта достигнуто не было и что он просто принял к сведению письмо, адресованное поворонным в делах израильских делегаций в смешанных комиссиях по перемирию. В своих переговорах 14 марта с поворонным в делах израильских делегаций в смешанных комиссиях по перемирию Председатель согласился обсудить с землевладельцами демилитаризованной зоны вопрос о компенсации. Председатель затем просил предоставить ему больше времени для завершения своего расследования и изучения этой проблемы. Израильская делегация утверждала, что израильские власти не вмешивались в дела местного арабского населения, но что, с другой стороны, арабы не должны мешать восстановлению нормальной гражданской жизни в демилитаризованной зоне.

17. Делегация Сирии придерживалась того мнения, что работы, проектируемые Палестинской земельной компанией, могут быть осуществлены только тогда, когда в демилитаризованной зоне будет "исполнительная власть". В настоящее время в демилитаризованной зоне нет никаких законов и распоряжений, необходимых для поддержания общественного порядка.

18. Израильская делегация согласилась с тем, что Председатель должен приступить к своему расследованию 20 марта в соответствии со статьей V Общего соглашения о перемирии, но заявила, что она

/ не будет

не будет обсуждать вопроса о прекращении работы, так как это не входит в круг ведения Смешанной комиссии по перемирию. Израильская делегация заявила, что она не будет посещать заседания, если на них будет продолжаться обсуждение вопроса о прекращении работы.

19. Делегация Сирии резюмировала свою точку зрения следующим образом.

- а) Председатель должен быть уполномочен расследовать жалобу Сирии в связи с работами на озере Хула.
- б) Все работы в связи с этим должны быть приостановлены до тех пор, пока Председатель не примет решения по этому вопросу.
- с) Это решение должно быть доведено до сведения обеих сторон.

20. Закрывая заседание, Председатель заявил, что он принимает к сведению, что обе делегации согласились в том, что вопрос о работах на озере Хула входит в компетенцию Председателя в соответствии с полномочиями, возложенными на него согласно статье V Общего соглашения о перемирии. Он добавил, что он немедленно приступит к расследованию.

21. 20 марта 1951 г. Председатель послал следующее письмо директору Палестинского общества эксплуатации земель.

"В соответствии с полномочиями, возложенными на Председателя согласно статье V Общего соглашения о перемирии между Сирией и Израилем, и соглашением обеих сторон, достигнутом 19 марта на заседании Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, я приступил к своему расследованию и прошу Палестинское общество эксплуатации земель прекратить работы в демилитаризованной зоне до тех пор, пока я не закончу возложенных на меня обязанностей".

/ 22. Директор

22. Директор Палестинского общества эксплуатации земель в своем ответе на это письмо заявил:

"Имею честь подтвердить получение Вашего письма от 20 марта 1951 г., извещающего нас о том, что Вы приступили к расследованию вопроса о надлежащей компенсации землевладельцев, земли которых в демилитаризованной зоне будут затронуты нашими работами в связи с осушением болот Хула.

Израильская делегация в Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию уведомила нас, что если мы не сможем достигнуть соглашения с землевладельцами, Вы установите компенсацию, которая будет выплачена или дана этим землевладельцам.

Нам также сообщили, что в соответствии с письмами, которыми обменялись Вы и представители Израиля 14 и 15 марта, работа возобновится приблизительно 23 марта 1951 года".

23. 20 марта 1951 г. Председатель получил письма от трех арабских землевладельцев в демилитаризованной зоне. В этих письмах говорилось, что

- а) работы, производящиеся Палестинским обществом эксплуатации земель, повредили их земли,
- б) они не могут принять компенсации за их землю, расположенную в демилитаризованной зоне,
- с) осушение озера Хула будет означать то, что земли, которыми они владеют в территории Сирии, будут лишены ирригации, что лишит тысячи сирийцев средств к существованию

24. Также 20 марта 1951 г. Председатель получил следующую жалобу от сирийской делегации

- а. Евреи, не принадлежащие к демилитаризованной зоне, начали работы в большом масштабе на обоих берегах реки Иордан на земле, принадлежащей арабам, в целях понижения уровня и осушения озера Хула. Это является нарушением пункта 3 статьи IV Общего соглашения о перемирии.

/ б. Эти работы

- b. Эти работы были начаты без предварительного одобрения Председателя (представителя Организации Объединенных Наций) и против желания арабских землевладельцев, что является нарушением положения пункта 2 статьи V.
- c. Продолжение этих работ поведет к уничтожению естественной преграды, которая всегда существовала в этом районе и которая фактически разделяет вооруженные силы обеих сторон, уничтожение этой преграды даст Израилю военные и политические преимущества в нарушение пункта 1 статьи II.
- d. Работы на реке Иордан и углубление ее русла неблагоприятно отразятся на различных культурах и плантациях на обширной площади сирийской территории, орошаемой в настоящее время посредством каналов, соединенных с рекой Иордан. Тысячи сирийских граждан окажутся безработными.
- e. Работы, начатые евреями в демилитаризованной зоне, незаконные действия израильской полиции и присутствие в зоне полицейских сил из других районов Иерусалима показывают, что Израиль пытается осуществлять полный суверенитет над демилитаризованной зоной. Эти действия являются нарушением пункта 2 статьи II Общего соглашения о перемирии и письма д-ра Ральфа Банча.
- f. Израильские работы охватят земельные участки, принадлежащие Вакоф, мусульманскому религиозному обществу. Это повлечет за собой весьма серьезные последствия во всем мусульманском мире, так как согласно мусульманским религиозным законам эти участки не могут быть проданы или изменены".

В заключение, сирийская делегация потребовала прекращения всех работ, выполняемых Палестинским обществом эксплуатации земель в демилитаризованной зоне

25. 23 марта 1951 г. Председатель обратился к израильской и сирийской делегациям со следующим письмом

"Расследование, связанное со строительным проектом, уже началось, но завершение его задерживается из-за трудностей, связанных с этой задачей, и Председателю потребуется больше времени для обсуждения и изучения этого вопроса. Впредь до окончания этого расследования всякое одностороннее действие в отношении этих работ, предпринимаемое той или иной стороной, будет рассматриваться как нарушение Общего соглашения о перемирии".

/ 26. 24 марта

26. 24 марта 1951 г., во время совещания с Председателем (представителем Организации Объединенных Наций), заместитель Начальника штаба израильских оборонительных сил заявил, что демилитаризованная зона является частью государства Израиль, что работы, важные как для Израиля, так и для Сирии, будут продолжаться и что Смешанная комиссия по перемирию не компетентна рассматривать этот вопрос. На этом заседании было решено, что заместитель Начальника штаба израильских оборонительных сил обсудит с заместителем Начальника штаба сирийской армии днем 26 марта все не разрешенные еще вопросы, касающиеся демилитаризованной зоны.

27. Утром 25 марта 1951 г. Председатель сообщил, что Палестинское общество эксплуатации земель приступило к работе на западном берегу реки Иордан. Он потребовал, чтобы старший представитель Израиля принял немедленно меры к прекращению этих работ. В ответ на это требование Председатель получил следующее сообщение

"Этот вопрос должен быть разрешен Председателем, Палестинским обществом эксплуатации земель и землевладельцами, в соответствии с соглашением, согласно которому ни одна из делегаций не должна вмешиваться в этот вопрос".

Председатель ответил

"Я считаю Ваше отношение к этому вопросу неправильным и не соответствующим Вашему положению как старшего представителя в Смешанной комиссии по перемирию, я подчеркиваю, что Израиль полностью ответствен за это нарушение Соглашения о перемирии, а также за все последствия этого нарушения. Позиция, занятая Вами и Палестинским обществом эксплуатации земель по отношению к Председателю, ничем не оправдывается"

28. Представитель Палестинского общества эксплуатации земель в демилитаризованной зоне заявил, что он получил приказ от израильских властей продолжать работы.

29 В 13 часов 25 марта около моста Банат Якуб произошла перестрелка. Как только был открыт огонь, Председатель уведомил исполняющего обязанности Начальника штаба Организации Объединенных Наций, что израильская полиция в этом районе и представитель Палестинского общества эксплуатации земель игнорируют распоряжения Председателя и наблюдателей Организации Объединенных Наций. Председатель также сообщил, что он приказал арабским землевладельцам в этом районе не открывать огня, даже если евреи снова начнут работу. Сирийская делегация в Смешанной комиссии по перемирию была поставлена в известность об этом распоряжении.

30. Представитель израильской полиции в этом районе сообщил Председателю, что с восточного берега Иордана было сделано несколько ружейных выстрелов. Израильская делегация представила жалобу в связи с этим инцидентом. Было произведено расследование, и сирийский офицер в этом районе сообщил, что ^{евреи} открыли огонь после того, как пять ружейных выстрелов было сделано арабскими жителями. Приблизительно в 16 часов бульдозеры Палестинского общества эксплуатации земель покинули место работ.

31. Председатель еще раз беседовал с представителем Палестинского общества эксплуатации земель, представитель этого общества повторил, что он отдаст приказ о возобновлении работы 26 марта и что если арабы откроют огонь, он перебросит своих рабочих в соответствующее место, для того чтобы ответить на огонь арабов.

32. Вечером 25 марта 1951 г. Председатель послал Палестинскому обществу эксплуатации земель следующее письмо.

/ "Подтверждаю

"Подтверждаю содержание моего письма от 20 марта 1951 г. и еще раз подчеркиваю, что я потребовал в этом письме, чтобы Палестинское общество эксплуатации земель остановило все работы в демилитаризованной зоне впредь до завершения моего расследования. Односторонние действия, предпринятые в отношении этих работ, являются нарушением Общего соглашения о перемирии, я считаю сегодняшнее возобновление работ таким односторонним действием".

33 Утром 26 марта два бульдозера, принадлежавших Палестинскому обществу эксплуатации земель, переехали на западный берег реки Иордан около моста Банат Ткуб и сразу же были обстреляны арабскими жителями. Наблюдатели Организации Объединенных Наций заставили арабов прекратить огонь.

34. Председатель сообщил, что израильские жители установили два 3,5-дюймовых миномета приблизительно в двухстах метрах к северо-западу от Мишмар Хей Ярдон в центральном секторе демилитаризованной зоны. Эти минометы обслуживались жителями из ближайшего поселка. Израильская полиция и члены израильской делегации в Смешанной комиссии по перемирию не обратили внимания на приказание Председателя об удалении минометов.

35. Это обстоятельство заставило исполняющего обязанности Начальника штаба послать следующее сообщение начальнику штаба израильских оборонительных сил

"Председатель (представитель Организации Объединенных Наций) Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию сообщил мне, что израильские жители установили два 3,5-дюймовых миномета в центральном секторе демилитаризованной зоны в двухстах метрах к северо-западу от Мишмар Хей Ярдон.

Я считаю, что эти представители гражданского населения являются израильским боевизированным отрядом, действующим в демилитаризованной зоне. Это действие, подтвержденное представителем Организации Объединенных Наций, является явным нарушением Общего соглашения о перемирии между Израилем и Сирией.

/ Вам предлагается

Вам предлагается отчитать все необходимые распоряжения о немедленном удалении этого отряда и его оружия".

36. Позднее в тот же день сирийская делегация заявила, что израильские войска якобы вошли в демилитаризованную зону недалеко от озера Кури. Расследование, произведенное наблюдателями Организации Объединенных Наций, показало, что в районе, указанном в сирийской жалобе, никаких израильских военных сил не было.

37. 26 марта 1951 г. заместитель Начальника штаба израильских оборонительных сил и заместитель Начальника штаба сирийской армии сошлись в точном пяти часов по вопросу о работах на озере Хула. Заместитель Начальника штаба израильских оборонительных сил считал, что представитель Организации Объединенных Наций не имеет права приостанавливать работы. Он соглашался с тем, однако, что Председатель может потребовать прекращения работы только на ограниченный период, с тем чтобы разрешить вопрос о компенсации. Он добавил, что израильские власти согласятся выплатить компенсацию арабским землевладельцам, когда по этому вопросу будет достигнуто соглашение. Заместитель Начальника штаба Израиля заявил, что в демилитаризованной зоне нет никаких действующих законов о кон-
имущества
фискации / и предложил, чтобы Председатель ввел такой закон.

38. Заместитель Начальника штаба сирийской армии потребовал, чтобы работы были прекращены без всяких оговорок до тех пор, пока Председатель не разрешит все вопросы, связанные с работами близ озера Хула. В конце заседания израильский заместитель начальника штаба снова заявил, что Председатель не вправе отдавать распоряжения о приостановлении работ, а сирийский начальник штаба / ответил,

ответил, что если работы не будут остановлены, он не будет ответствен за последствия.

39. Утром 27 марта 1951 г. сирийская делегация сообщила Председателю о том, что евреи открыли ружейный огонь по арабам, находившимся на восточном берегу реки Иордан. Израильский гражданский персонал не позволил наблюдателям Организации Объединенных Наций пройти по дороге, ведущей к двум минометам, установленным в демилитаризованной зоне.

40. Позднее в то же утро наблюдатели Организации Объединенных Наций в районе Мишмар Хэй Ярден сообщили об увеличении ружейного и пулеметного огня с позиции, расположенной вблизи израильского полицейского пункта в Мишмаре.

41. Позднее наблюдатель Организации Объединенных Наций обнаружил в деревне Ганама в центральном секторе демилитаризованной зоны израильский военный дозор, состоявший из шести бойцов, вооруженных винтовками и одним легким пулеметом. Этот наблюдатель приказал начальнику дозора покинуть демилитаризованную зону. Это приказание не было выполнено, причем начальник дозора заявил, что он действует по приказанию высших властей. Позднее этот дозор занял позиции в районе Ганама. Вскоре после этого в демилитаризованную зону, в район фермы Кури, прибыло еще несколько военных израильской армии.

42. Приблизительно в полдень 27 марта Председатель сообщил, что израильские военные отряды начали выпускать очереди из автоматического оружия, находившегося в демилитаризованной зоне, в направлении территории, контролируемой Сирией. Сирийский военный

/ персонал

персонал и арабские жители на этот огонь не отвечали.

43. Приблизительно в 14 часов израильский бульдозер начал работать в районе фермы Кури и был обстрелян арабскими жителями. После этого начался пулеметный обстрел из района мшмар Хэй Ярден.

44. События, имевшие место в это утро, заставили исполняющего обязанности Начальника штаба Органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия обратиться со следующим письмом к Начальнику штаба израильских оборонительных сил

"Председатель (представитель Организации Объединенных Наций) Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию сообщил мне, что сегодня в 0910Z израильский военный дозор в составе шести бойцов, вооруженных винтовками и легким пулеметом, вошел в деревню Ганама в центральном секторе демилитаризованной зоны. Наблюдатель Организации Объединенных Наций приказал начальнику дозора покинуть демилитаризованную зону, начальник дозора отказался повиноваться и заявил, что он действует по приказу высших властей.

Председатель также сообщил мне, что в 0940Z на ферму Кури в демилитаризованной зоне прибыло еще несколько военных. Кроме того, начиная с 1015Z израильские военные элементы в демилитаризованной зоне выпускали очереди из пулеметов и автоматических ружей в направлении контролируемой Сирией территории.

Я считаю сегодняшние действия израильских оборонительных сил явным нарушением статей I, III и V Общего соглашения о перемирии.

Вам предлагается приказать Вашим войскам немедленно прекратить огонь и отойти за пределы демилитаризованной зоны".

45. Дополнительные доклады о споре в связи с озером Хула будут представляться периодически впредь до разрешения этой проблемы.

Б.Л. де Риддер

Полковник бельгийской армии
Исполняющий обязанности
Начальника штаба

Иерусалим, 27 марта 1951 года.
